

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 43 (2016)  
**Heft:** 164

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ► No 164 - Septembre 2016

**E**  
**R**  
**I**  
**A**  
**M**  
**M**  
**O**  
**S**

- 3 L'ÉDITORIAL, André Lagger, comité de rédaction  
5 CONCOURS LITTÉRAIRE, FRIP  
5 PARABOLE DE L'ENFANT PRODIGE, Appel à traduction  
6 L'AGENDA ROMAND, Les patoisants de Suisse romande  
8 LE MOT QUE J'AIME, Les patoisants  
  
10 P.-V. FRIP 21 MAI 2016, Maude Ehinger  
22 vs JOURNÉE CANTONALE DE LA FCVAP, Savièse  
23 LE VIGNERON, Armin Pont  
24 LE PORTRAIT : PAUL-ANDRÉ FLOREY, Gisèle Pannatier  
29 LA MESSE EN PATOIS, Gisèle Pannatier  
33 *TRÉ TO REIN* : TROISTORRENTS, Anonyme, trad. Michel Crépin  
36 MARGUERITE BURNAT-PROVINS, Anne-Gabrielle Bretz-Héritier  
  
39 vd PATOIS EN LIBERTÉ (YVERDON 2017), Bernard Louis Martin  
40 DISSERTATION ÉTYMOLOGIQUE, Michel Calame  
44 LA DERNIÈRE ROSE D'ÉTÉ, Pierre Dévaud  
  
45 fr OUN VIYO CHÂDZE - UN VIEUX SAGE, Robert Grandjean  
47 LA MONTÉE À L'ALPAGE (2), Albert Bovigny  
  
53 L'EXPRESSION DU MOIS : LES UNITÉS DE MESURE  
  
86 DOSSIER THÉMATIQUE 2016 : «Patois et géographie»  
87 INFORMATIONS AUX ABONNÉS -  
ADRESSES UTILES - DÉLAIS

**Prochaine Fête  
Romande et  
Internationale  
à Yverdon-les-  
Bains les 22-24  
septembre 2017**



**Infos L'AMI DU PATOIS sur  
[www.bretzheritier.ch](http://www.bretzheritier.ch)  
ABONNEMENT 20 CHF ou 25 EUROS  
pour 3 NUMÉROS**

